COMMISSION REGULATION (EEC) No 2282/81

of 7 August 1981

amending Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68 [2], as last amended by Regulation (EEC) No 855/81 [3], provides that where skimmed milk or skimmed-milk powder is exported in the form of denatured skimmed-milk powder or compound feedingstuffs any aid paid out in respect thereof is to be recovered; whereas, to that end, an amount equal to the amount of the aid is to be charged at the time of exportation; whereas the amounts to be so charged and the administrative procedure to be followed in such case were fixed by Commission Regulation (EEC) No 532/75 [4], as last amended by Regulation (EEC) No 1686/81 [5];

Whereas it is appropriate to replace in Regulation (EEC) No 532/75 references to Commission Regulations (EEC) No 990/72 and (EEC) No 193/75, by references to those Regulations which have in the meantime replaced them, that is to say Regulation (EEC) No 1725/79 [6], as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80 [7], and Regulation (EEC) No 3183/80 [8];

Whereas, at the same time, errors in the Danish text of the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 should be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 532/75 is hereby amended as follows:

1. In Article 1 (2) the words 'Regulation (EEC) No 990/72 [7], as last amended by Regulation (EEC) No 453/73 [8]' are replaced by the words 'Regulation (EEC) No 1725/79 [7].

---

[7] OJ No L 199, 7. 8. 1979, p. 1.'

2. In Article 2 (1) the words '(b) of the second subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 193/75 [1]' are replaced by the words 'Article 22 (1) (b) of Regulation (EEC) No 3183/80 [1].

---

[1] OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.'

3. In the Annex, as regards Common Customs Tariff subheadings ex 04.02 A II and ex 04.02 B I, the reference in the description to 'Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72' is replaced by a reference to 'Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79'.

Article 2

In the Danish text of Regulation (EEC) No 532/75, the Annex is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

---

[1] OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
[2] OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.
[3] OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 15.
[4] OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 20.
[5] OJ No L 169, 26. 6. 1981, p. 16.
[6] OJ No L 199, 7. 8. 1979, p. 1.
[7] OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.
[8] OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

BILAG

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Beløb, der skal opkræves (ECU/100 kg)
ex 04.02 A II ex 04.02 B I	Mælk i pulverform eller som granulat (tilsat eller uden sukker), med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder, denatureret i henhold til bestemmelserne i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1725/79.	54,60
23.07	Foderstoffer med påsætning af melasse eller sukker; andet tilberedt dyrefoder:	
	B. Andre varer, med indhold af glucose eller glucosesirup henhørende under pos. 17.02 B og 17.05 B, stivelse eller mælkeprodukter, også blandet med andre produkter:	
	I. Med indhold af stivelse, glucose og glucosesirup:	
	a) Uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder:	
	ex 1. Med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent:	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på under 10 vægtprocent	5,04
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent:	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på:	
	(11) Under 30 vægtprocent	16,24
	(22) 30 vægtprocent og derover	27,44
23.07 B I b)	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent:	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på:	
	(11) Under 30 vægtprocent	16,24
	(22) 30 vægtprocent og derover, men under 40 vægtprocent	19,60
	(33) 40 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	25,20
	(44) 50 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	30,80
	(55) 60 vægtprocent og derover, men under 70 vægtprocent	36,40
	(66) 70 vægtprocent og derover	40,60
	4. Med indhold af mælkeprodukter på 75 vægtprocent og derover:	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på:	
	(11) Under 30 vægtprocent	16,24
	(22) 30 vægtprocent og derover, men under 40 vægtprocent	19,60
	(33) 40 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	25,20
	(44) 50 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	30,80
	(55) 60 vægtprocent og derover, men under 70 vægtprocent	36,40
	(66) 70 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent	40,60
	(77) 75 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent	43,40
	(88) 80 vægtprocent og derover	47,60

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Beløb, der skal opkræves (ECU/100 kg)
23.07 B I *(fortsat)*	b) Med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent :	
	ex 1. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent :	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på under 10 vægtprocent	5,04
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent :	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på :	
	(11) Under 30 vægtprocent	16,24
	(22) 30 vægtprocent og derover	27,44
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover :	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på :	
	(11) Under 60 vægtprocent	30,80
	(22) 60 vægtprocent og derover	44,80
	c) Med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent :	
	ex 1. Med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent :	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på under 10 vægtprocent	5,04
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent :	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på :	
	(11) Under 30 vægtprocent	16,24
	(22) 30 vægtprocent og derover	27,44
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover :	
	(aa) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	(bb) Med indhold af mælkepulver (*) på :	
	(11) Under 60 vægtprocent	30,80
	(22) 60 vægtprocent og derover	36,40
	II. Uden indhold af stivelse, glucose eller glucosesirup, men med indhold af mælkeprodukter :	
	a) Uden indhold af mælkepulver (*)	—
	b) Andre varer	47,60

(*) Som mælkepulver forstås produkter henhørende under positionerne 04.02 A II b) 1 eller 04.02 A II b) 2, med fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder.